



# Zdaj je čas za škofjeloške slike!

Številka  
Issue No.  
**05**  
POLETJE  
SUMMER  
2023

## NOW IS THE TIME FOR PICTURES OF ŠKOFJA LOKA AREA!



**N**a Škofjeloškem pletemo čudovite zgodbe, prežete s slikovito naravo in bogato kulturno zapuščino. Radovedni in aktivni pustolovci se podajte na raziskovanje Loške planinske poti, ki poteka po najbolj razglednem delu Škofjeloškega, Cerkljanskega ter Idrijskega hribovja in nagrajuje s pogledi vse do Alp na eni strani in Ljubljanske kotline na drugi strani. Kulturni in romantični zanesenjaki se prepustite kulturnim poslasticam ob Tavčarjevem letu, 1050 letnici Škofje Loke in Selške doline ter se veselite z nami. Sveža izletniška doživetja, slikovite podobe in živahen utrip Škofjeloškega vas bodo zagotovo osvežili kot poletna Sora, ki na urejenih kopaljščih vabi k brezskrbnemu čofotanju in prijetni osvežitvi.

Pogumno zakorakajte  
v poletje, praznujte z nami  
in užijte Škofjeloško  
z veliko žlico!



STEP BOLDLY INTO SUMMER,  
CELEBRATE WITH US AND  
ENJOY A BIG HELPING OF  
ŠKOFJA LOKA AREA!

**Š**kofja Loka is an intertwinement of wonderful stories, imbued with picturesque nature and a wealth of cultural heritage. Curious and active adventurers can set off on the Loka Trail, which runs along the most scenic part of the Škofja Loka, Cerklje and Idrija hills and rewards hikers with views all the way to the Alps on one side and the Ljubljana basin on the other. Cultural and romantic enthusiasts can indulge in cultural delights during Tavčar's Year, the 1,050th anniversary of Škofja Loka and the Selca valley, and rejoice with us. New excursion experiences, picturesque images and the lively pulse of Škofja Loka is certain to refresh you like the inviting Sora river in summer, which is the ideal place to take a dip to cool down in the summer heat.



**ŠKOFJA  
LOKA**  
Turizem • Tourist board



# Loška planinska pot

## LOKA TRAIL

Loška planinska pot pooseblja odmik od urbanega k raziskovanju hribovitega predalpskega območja. Omogoča doživljanje podeželske preprostosti ter občudovanje pokrajinske pestrosti, ki se pohodniku ponuja med številnimi grebenskimi razgledi.



LOŠKA  
PLANINSKA POT

Daljinska pohodniška pot poteka po najlepšem in izredno razglednem delu Škofjeloškega, Cerkljanskega in Idrijskega hribovja. Vije se po razglednih grebenih s pogledi vse do Alp na eni in Ljubljanske kotline na drugi strani. Sestavlja jo 12 lažje do srednje zahtevnih pohodniških etap v skupni dolžini 188 kilometrov. Dnevne etape so dolžine od 8 do 25 kilometrov.

Pot ponuja raziskovanje in spoznavanje odročnih krajev na hribovitem podeželju ter omogoča pristen stik z naravnim okoljem, preprostimi ljudmi, kulturo in običaji. Na pohajkovanju po Loški planinski poti okušamo tudi lokalno kulinariko, uživamo zelene razglede in doživimo bogato pohodniško tradicijo v hribovitem predalpskem območju Slovenije.

Pomoč pri pohajkovanju po Loški planinski poti nam nudi brošura, na terenu pa nas spremljajo oznake ter informacijske table na začetku vsake etape.

Več informacij / More information:



[www.loskaplaninskapot.si](http://www.loskaplaninskapot.si)

# Tavčarjevo leto

## TAVČAR'S YEAR

Ivan Tavčar je v slovenski književnosti pustil neizmeren pečat in zato je prav, da se mu ob 100. obletnici smrti izkaže posebno čast.



IVAN TAVČAR LEFT AN IMMENSE MARK ON SLOVENIAN LITERATURE, AND THEREFORE IT IS FITTING THAT HE SHOULD BE GIVEN A SPECIAL HONOUR ON THE 100TH ANNIVERSARY OF HIS DEATH.

The Municipality of Gorenja vas – Poljane, together with numerous participants, has put together a varied programme, which includes a press conference at the opening of Tavčar's Year, the opening of the Visoko Forest learning trail, a municipal hiking and cycling circuit, a tennis tournament in white, the Central Fame Academy and concert, outdoor film nights, etc. The already packed programme is still being added to on the website of the Municipality of Gorenja vas – Poljane.

Več informacij / More information:



[www.obcina-gvp.si](http://www.obcina-gvp.si)

2 \_ Zdaj je čas za škofjeloške slike!



# Škofja Loka 1050

## ŠKOFJA LOKA 1.050

Ločanke in Ločani, letos praznujemo 1050 let. Leta 973 je Oton II., tedanji cesar Svetega rimskega cesarstva, freisinškemu škofu Abrahamu v fevd podelil širše loško območje.

In tako se je začela pisana zgodba ...

Vse do danes, ko je naša Škofja Loka prepoznavna po enem najbolj slikovitih in ohranjenih mestnih središč, po svoji bogati kulturni dediščini in živi kulturi, dinamičnem sodobnem gospodarstvu, trajnostni skrbi za okolje, prizadevanju za odprto, solidarno in vključujočo skupnost občanov in občanov ter razvejanem mednarodnem sodelovanju.

Vabljeni na številne praznične prireditve!

Tine Radinja, župan



CITIZENS OF SKOFJA LOKA, THIS YEAR WE ARE CELEBRATING OUR 1,050TH ANNIVERSARY.

IN 973, OTTO II, THE HOLY ROMAN EMPEROR AT THE TIME, GRANTED THE WIDER AREA OF ŠKOFJA LOKA AS A FEUDAL ESTATE TO BISHOP ABRAHAM OF FRIESLAND.

And so the colourful story began...

Until today, when our Škofja Loka is known for having one of the most picturesque and well-preserved town centres, as well as for its rich cultural heritage and living culture, dynamic modern economy, sustainable care for the environment, endeavours for an open, solidary and inclusive community of citizens, and diverse international cooperation.

I invite you to join in the many festive events!

Tine Radinja, Mayor



[www.visitskofjaloka.si](http://www.visitskofjaloka.si)

# Skočite na Škofjeloško in si naslikajte svoje doživetje!

## VISIT ŠKOFJA LOKA AREA AND PAINT YOUR EXPERIENCE!

### Slikarski spomin na Škofjo Loko

Termini: 8. 7., 22. 7., 5. 8., 12. 8., 16. 9. 2023 ob 10.00  
Trajanje: 1 ura: voden ogled srednjeveškega jedra Škofje Loke, 1 ura: slikarska delavnica z akademsko slikarko Agato Pavlovec  
Cena: od 39 evrov na osebo



### Artists' Memory of Škofja Loka

Availability: 8.7, 22.7, 5.8, 12.8, 16.9.2023 at 10am  
Duration: 1 hour: guided tour of the medieval centre of Škofja Loka; 1 hour: painting workshop with the academic painter Agata Pavlovec  
Price: from EUR 39 per person

### Noč ima moč – med sence in strahove z grajskim oskrbnikom

Termini: 14. 7. 2023 ob 21.12, 11. 8. 2023 ob 20.39, 15. 9. 2023 ob 19.35  
Trajanje: 1,5 ure: voden ogled Loškega gradu z doživljajskim podajanjem muzejskih zgodb  
Cena: od 15 evrov na osebo



### The Night Has Its Might (Noč ima moč) – among shadows and horrors with the castle caretaker

Availability: 14.7.2023 at 9.12pm, 11.8.2023 at 8.39pm, 15.9.2023 at 7.35pm  
Duration: 1.5 hours: guided tour of Loka Castle including an experiential presentation of museum stories  
Price: from EUR 15 per person

Podajte se v Selško in Poljansko dolino z Žirmi in prislunite zanimivim zgodbam v tamkajšnjih navdušujočih kulturnih atrakcijah ter okusite slastno staro visoko kulinariko ali pa si naslikajte svoj spomin na Škofjo Loko.

Dodatne informacije in rezervacije:  
More information and reservations:

[www.visitskofjaloka.si](http://www.visitskofjaloka.si)



VISIT THE SELCA AND POLJANE VALLEYS, INCLUDING ŽIRI, WHERE YOU CAN SEE FASCINATING CULTURAL ATTRACTIONS AND HEAR MORE ABOUT THEM, TASTE THE DELICIOUS TRADITIONAL VISOKO CUISINE OR PAINT YOUR OWN MEMORY OF ŠKOFJA LOKA.

### Slikovita Selška dolina z bogato tehniško dediščino kovaštva, izdelave dražgoških kruhkov in klekljanih čipk

Termini: 6. 7., 10. 8., 7. 9. 2023 ob 10.00  
Trajanje: 1 ura: voden ogled Muzeja Železniki, 1 ura: prikaz klekljanja  
Cena: od 25 evrov na osebo



The picturesque Selca valley with its wealth of technical heritage of iron forging, making of Dražgoše honey breads, and lace-bobbin work

Availability: 6. 7., 10. 8., 7. 9. 2023 at 10am  
Duration: 1 hour: guided tour of Železniki Museum, 1 hour: demonstration of lace-bobbin work  
Price: from EUR 25 per person

### Ljubezen do kulturne dediščine in jedi iz preteklosti v Poljanski dolini

Termini: 27. 7., 31. 8., 28. 9. 2023 ob 17.00  
Trajanje: 1 ura: voden ogled Dvorca Visoko, 1 ura: prikaz priprave in degustacija drobnjakovih štrukljev  
Cena: od 49 evrov na osebo



A love of cultural heritage and food from the past in the Poljane valley

Availability: 27. 7., 31. 8., 28. 9. 2023 at 5pm  
Duration: 1 hour: guided tour of Visoko Manor, 1 hour: demonstration of making chive štruklji including tasting  
Price: from EUR 49 per person

### Delček Emine romarske poti in lahkoten pohod do imenitnega vrta z razvajanjem brbončic v Žireh

Termini: vsak petek od julija do septembra 2023 ob 16.00  
Trajanje: 0,5 ure: voden ogled cerkve Sv. Ane na Lednici, 0,5 ure: pohod, 1 ura: voden ogled okrasno-zeliščnega vrta Kržišnik in zeliščni napitek s prigrizkom  
Cena: od 37 evrov na osebo



Part of Emma's Pilgrimage Path and an easy hike to a magnificent garden including something to tickle your taste buds in Žiri

Availability: every Friday from July to September 2023 at 4pm  
Duration: 30 mins: guided tour of St. Ana's church on Ledinica; 30 mins: hike, 1 hour: guided tour of the Kržišnik ornamental and herb garden including a herbal drink and snack  
Price: from EUR 37 per person



NOW IS THE TIME FOR PICTURES OF ŠKOFJA LOKA AREA! \_ 3

# Rokodelska doživetja Škofjeloškega

EXPERIENCE ŠKOFJA LOKA AREA THROUGH HANDICRAFTS

JULIJ - AVGUST  
July - August



DIY doživetja – Ustvarite unikaten izdelek z največjimi mojstri in mojstricami sodobnega rokodelstva.



DIY EXPERIENCE – CREATE A UNIQUE ITEM UNDER THE GUIDANCE OF THE MOST SKILLED MASTERS OF CONTEMPORARY HANDICRAFTS.



## Center Domače in Umetnostne Obrti



Spletite nova poznanstva, zamesite sladke trenutke in skujte dan po svoje. Škofja Loka odpira mestna vrata in vas pričakuje vse poletje!

Ste že kdaj ustvarjali z mojstri v delavnicah? Začutite Škofjo Loko pod prsti in si izdelajte unikatno darilo iz naravnih materialov. V najsklavitijem mestu Slovenije smo ponosni na tisočletno rokodelsko tradicijo, ki že od nekdaj gre z roko v roki z inovacijami v tehnologiji.

Obiščite nas v Rokodelskem centru DUO ali v delavnicah mojstrov Škofje Loke in okolice. Ob predhodni navjavi si lahko privoščite ure za ustvarjanje na rokodelskih doživetjih po enotnih cenah.

Carve out new acquaintances, mix in sweet moments and create yourself the perfect day. The DUO Arts & Crafts Centre opens the doors to Škofja Loka throughout the summer!

Have you ever spent the day in a workshop getting creative with a skilled master craftsman? Experience Škofja Loka through your fingers and make a unique gift from natural materials. Here in one of the most picturesque towns in Slovenia we are proud of our century-long handicraft tradition, which has long been passed from generation to generation through innovations in technology.

Visit us at the DUO Arts & Crafts Centre or in one of the workshops of Škofja Loka's master craftspeople. Upon prior arrangement, creative handicraft workshops are available at a fixed price.

Več informacij in rezervacija doživetja / More information and reservations:



www.centerduo.eu

4 \_ Zdaj je čas za škofjeloške slike!

# Doživite poletni prireditveni utrip na Škofjeloškem!

Prijetne temperature in dolgi večeri kar vabijo na prosto. Ni lepšega kot večerni sprehod po mestu, ko po ulicah in trgih odzvanjajo zvoki glasbe ali pa druženje s prijatelji v spokoju in lepoti škofjeloškega podeželja.

Predajte se široki paleti festivalskih, kulturnih, zabavnih, etnoloških in športnih dogodkov na Škofjeloškem!

## LOŠKI MUZEJ ŠKOFJA LOKA

**Vodeni ogled cerkve Marijinega oznanjenja v Crngrobu**

Cerkev Marijinega oznanjenja v Crngrobu, 1. 7. 2023 ob 11.00

**Odprtje razstave Hermana Gvardjančiča Stanje stvari**

Galerija Ivana Groharja, 19. 7. 2023 ob 19.00

**Vodeni ogled cerkve Marijinega oznanjenja v Crngrobu**

Cerkev Marijinega oznanjenja v Crngrobu, 5. 8. 2023 ob 11.00

**Ustvarjalno dopoldne s slovensko leseno igračo Konstrukta za vse starosti (ob razstavi Marjan Žitnik – industrijski oblikovalec)**

Loški muzej Škofja Loka, 30. 8. 2023 ob 10.00

**Vodeni ogled cerkve Marijinega oznanjenja v Crngrobu**

Cerkev Marijinega oznanjenja v Crngrobu, 2. 9. 2023 ob 11.00

**Vodstvo po razstavi Marjan Žitnik – industrijski oblikovalec**

Loški muzej Škofja Loka, 2. 9. 2023 ob 11.00

**Dr. Lev Kreft: Ivan Tavčar in slovenska avantgarda, predavanje**

Loški muzej Škofja Loka, 13. 9. 2023 ob 18.00

**Odprtje razstave Nike Oblak in Primoža Novaka Video svet**

Loški muzej Škofja Loka, 20. 9. 2023 ob 18.00

**Dan slovenskega športa: Vodstvo po zbirki Šport na Loškem**

Loški muzej Škofja Loka, 23. 9. 2023 ob 11.00

**Grajska matineja: vodeni ogled Loškega muzeja in kava v Grajski kavarni Škofja Loka**

Cena: odrasli 6 EUR, seniorji (65+) 5 EUR, dijaki in študenti 4 EUR (vključuje vstopnico v muzej, vodenje in kavo po izboru v Grajski kavarni Škofja Loka)

Loški muzej Škofja Loka, 30. 9. 2023 ob 11.00

(Loški muzej Škofja Loka in Grajska kavarna Škofja Loka)

## BRALNICA NA VRTU SOKOLSKEGA DOMA

(Javni zavod 973)

**Otvoritveni koncert Salamander**

27. 6. 2023 ob 19.00

**Polževi razmisleki, predstavitev zbirke kratkih pripovedi**

4. 7. 2023 ob 18.00

**Delavnica pisanja poezije za odrasle**

6. 7. 2023 ob 18.00

**Zgodbarka pripoveduje, pripovedno-glasbena predstava za otroke**

11. 7. 2023 ob 18.00

**Delavnica animiranega filma za vse starosti**

13. 7. 2023 ob 18.00

**Kako so rože prišle na svet, pripovedovski večer za odrasle**

18. 7. 2023 ob 18.00

**Delavnica kaligrafije za odrasle**

20. 7. 2023 ob 18.00

**Cecilija in zmaj, pripovedno-glasbena predstava za otroke**

25. 7. 2023 ob 18.00

**Delavnica stripa za otroke in odrasle**

27. 7. 2023 ob 18.00

**Zaklad poključskih škratov, glasbena pravljica za otroke**

1. 8. 2023 ob 18.00

**Delavnica ilustracije za otroke**

3. 8. 2023 ob 18.00

**Pravljčna knjižnica, pravljčni dogodek za otroke**

8. 8. 2023 ob 18.00

**Esej na maturi z Aljošo Harlamovim, predstavitev maturitetnih del**

22. 8. 2023 ob 18.00

**Zaključni koncert Hamlet Express**

29. 8. 2023 ob 19.00

## XIV. MEDNARODNI CIKEL KONCERTOV

(Javni zavod 973)

**Yani Pearl & Martin Martis**

Cankarjev trg, 8. 7. 2023 ob 20.00

**Feri Lainšček in Orkester Amadeo z Goranom Farkašem (Hr)**

Cankarjev trg, 14. 7. 2023 ob 20.00

**Mladinski simfonični orkester iz Jaéna**

Trg pod gradom, 21. 7. 2023 ob 20.00

**Bossa de novo**

Cankarjev trg, 10. 8. 2023 ob 20.00

Vstop na vse koncerte je prost.

V primeru dežja bodo koncerti v Sokolskem domu Škofja Loka.

## DVOREC VISOKO

**Pevski večer**

Dvorec Visoko, 30. 6. 2023 ob 19.00

(Turistično društvo Žirovski vrh)

**Redno mesečno vodenje po Dvorcu Visoko**

Dvorec Visoko, 8. 7. 2023 ob 10.00

(Zavod Poljanska dolina)

**Visoški lonec**

Dvorec Visoko, 14. 7. 2023 od 17.00 dalje

(Zavod Poljanska dolina in Loški muzej)

**Filmska predstava Ravbarski cesar**

Dvorec Visoko, 3. 8. 2023 zvečer

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Holekova Nežika**

Dvorec Visoko, 5. 8. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Ljubezen nam je vsem v pogubo**

Dvorec Visoko, 10. 8. 2023 zvečer

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Redno mesečno vodenje po Dvorcu Visoko**

Dvorec Visoko, 12. 8. 2023 ob 10.00

(Zavod Poljanska dolina)

**Filmska predstava Ljubezen po Tavčarju**

Dvorec Visoko, 12. 8. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Visoška kronika in nastop moške vokalne skupine Zala**

Dvorec Visoko, 17. 8. 2023 zvečer

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Dohtar kar tok**

Dvorec Visoko, 19. 8. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Cvetje v jeseni ter nastop citrarke Tanje Zajc Zupan in vokalistke Teje Saksida**

Dvorec Visoko, 24. 8. 2023 zvečer

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Ptički brez gnezda**

Dvorec Visoko, 26. 8. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Cvetje v jeseni in pogovor z Mileno Zupančič**

Dvorec Visoko, 31. 8. 2023 zvečer

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Šarucova sliva**

Dvorec Visoko, 2. 9. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Amandus**

Dvorec Visoko, 9. 9. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Rokodelsko na Visokem**

Dvorec Visoko, 10. 9. 2023

(Rokodelski center DUO Škofja Loka)

**Redno mesečno vodenje po Dvorcu Visoko**

Dvorec Visoko, 19. 9. 2023 ob 10.00

(Zavod Poljanska dolina)

**Filmska predstava Čarobna košara**

Dvorec Visoko, 16. 9. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Filmska predstava Medrug Polanci**

Dvorec Visoko, 23. 9. 2023 dopoldan

(Zavod Poljanska dolina in Občina Gorenja vas - Poljane)

**Lovska gostija**

Dvorec Visoko, 7. 10. 2023 od 12.00 dalje

(Zavod Poljanska dolina in Loški muzej)

## KULTURNI IN ZABAVNI DOGODKI

**Rokodelstvo Škofjeloškega: skupinska prodajna razstava članov Rokodelskega centra DUO Škofja Loka**

Rokodelski center DUO Škofja Loka, 28. 6.–18. 9. 2023

(Rokodelski center DUO Škofja Loka)

**Prireditev ob 1050-letnici Selc in slovesno odprtje vaškega park**

Selca, 29. 6. 2023 ob 20.00

(Krajevna skupnost Selca in Kulturno društvo dr. Janez Ev. Krek Selca)

**Večeri na terasi 2023: AKA Neomi & Aleksandra Ilijevski**

Terasa otroškega in mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 29. 6. 2023 ob 21.00

(Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka)

**61. Čipkarski dnevi v Železnikih**

Železniki, 29. 6.–2. 7. 2023

(Turistično društvo Železniki)

**Vodenje po zbirkah Muzeja Železniki**

vstopnina po ceniku, Železniki, vsak petek v juliju in avgustu 2023 ob 10.00

(Muzej Železniki)

**Grajski večer: Mirko in Marko (Avtomobili)**

Grajska kavarna Škofja Loka, 6. 7. 2023 ob 20.00

(Grajska kavarna Škofja Loka)

**50 pomladi filma Cvetje v jeseni: Predvajanje filma Cvetje v jeseni**

Zgornja Luša – Kovkarjeva kajža,

14. 7. 2023 ob 20.00

**Pohod po poti filma Cvetje v jeseni**

Mlaka na Sušo – Jejarjeva domačija,

15. 7. 2023 ob 9.00

**Pogovorni večer z gosti**

Mlaka na Sušo – Jejarjeva domačija,

15. 7. 2023 ob 16.30

(Turistično društvo Stari vrh in Kulturno – zgodovinsko društvo Pustote)

**Redno mesečno vodenje po Šubičevi hiši**

Šubičeva hiša, 15. 7., 19. 8., 16. 9. 2023 ob 13.00

(Zavod Poljanska dolina)

**Grajski večer: Ditka (Trio)**

Grajska kavarna Škofja Loka, 20. 7. 2023 ob 20.00

(Grajska kavarna Škofja Loka & Jerman Booking)

**Odprtje festivala In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Zorkow**

Škofja Loka - Cankarjev trg, 27. 7. 2023 ob 17.00

(Društvo Jadran)

**Festival In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Koncert: ШТАДТ (STADT)**

Škofja Loka - Cankarjev trg, 27. 7. 2023 ob 20.00

(Društvo Jadran)

**Festival In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Veliki koncertni večer: Smoke Mardeljano & Ajs Nigrutin, freekind, čvarkuča, Slowmotion Livestream**

Škofja Loka - Letni vrt Pri Rdeči Ostrigi, 28. 7. 2023 ob 20.00

(Društvo Jadran)

**Festival In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Koncert: The Omy, NeSeBat**

Železniki - Avla KD Železniki, 29. 7. 2023 ob 20.00

(Društvo Jadran in Kulturno društvo Rov Železniki)

**Praznik žetve na Žirovskem vrhu**

Žirovski vrh, 29. in 30. 7. 2023

(Turistično društvo Žirovski vrh)

**Festival In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Koncert: Igor Božanič, KIKI**

Škofja Loka - Kavarna in galerija Pr' Pepet, 2. 8. 2023 ob 20.00

(Društvo Jadran)

**Festival In Memoriam prof. Peter Hafner #14: Veliki koncert: Still Corners, Portland**

Škofja Loka - Škofjeloški grad, 4. 8. 2023 ob 19.00

(Društvo Jadran)

**Dan oglarjev**

Stari vrh - Grebljica, 6. 8. 2023 ob 15.00

(Turistično društvo Stari vrh)

**Grajski večer: Tinkara Kovač**

Grajska kavarna Škofja Loka, 10. 8. 2023 ob 20.00

(Grajska kavarna Škofja Loka)

**30. KRAWAL festival težke in hrupne glasbe**

Železniki, 12.–19. 8. 2023

(Kulturno društvo Rov Železniki)

**Grajski večer: Dimek in Klarič (MI2)**

Grajska kavarna Škofja Loka, 17. 8. 2023 ob 20.00

(Grajska kavarna Škofja Loka & Jerman Booking)

**Večeri na terasi 2023: Bakalina Velika**

Terasa otroškega in mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17. 8. 2023 ob 20.00

(Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka)

**Festival sladoleda Sladka Loka**

Škofja Loka, 19. 8. 2023 ob 10.00

(Turistično društvo Škofja Loka)

**Dan teric**

Davča, 19. 8. 2023 ob 17.00 in 20. 8. 2023 ob 13.00

(Turistično društvo Davča)

**LUFT: Loški umetniški festival**

Cankarjev trg, 2. 9. 2023, 9.00–18.00

## EXPERIENCE THE VIBE OF SUMMER EVENTS IN ŠKOFJA LOKA AREA!

Warm temperatures and long evenings are ideal for spending time outdoors. What could be nicer than an evening stroll through town when the streets and squares resound with the sound of music, or a get-together with friends amid the peace and beauty of the Škofja Loka countryside.

VISIT ŠKOFJA LOKA AREA, WHERE YOU CAN ENJOY A WIDE SELECTION OF FESTIVALS, AS WELL AS CULTURAL, ENTERTAINMENT AND ETHNOLOGICAL EVENTS.

### LOKA MUSEUM ŠKOFJA LOKA

#### Guided tour of the Church of the Annunciation of Mary in Crngrob

Church of the Annunciation of Mary in Crngrob, 1.7.2023 at 11am

#### Exhibition opening: Herman Gvardjančič – The State of Things

Ivan Grohar Gallery, 19.7.2023 at 7pm

#### Guided tour of the Church of the Annunciation of Mary in Crngrob

Church of the Annunciation of Mary in Crngrob, 5.8.2023 at 11am

#### Creative morning with the wooden Slovenian game Konstrukta for all ages (alongside an exhibition of the work of Marjan Žitnik – industrial designer)

Loka Museum Škofja Loka, 30.8.2023 at 10am

#### Guided tour of the Church of the Annunciation of Mary in Crngrob

Church of the Annunciation of Mary in Crngrob, 2.9.2023 at 11am

#### Guided tour of the exhibition of the work of Marjan Žitnik – industrial designer

Loka Museum Škofja Loka, 2.9.2023 at 11am

#### Dr. Lev Krefc: Ivan Tavčar and Slovenian Avant-garde, lecture

Loka Museum Škofja Loka, 13.9.2023 at 6pm

#### Opening of the exhibition of the work of Nik Oblak and Primož Novak – Video World

Ivan Grohar Gallery, 20.9.2023 at 6pm

#### Day of Slovenian Sport: Guided tour of the Sport in Loka collection

Loka Museum Škofja Loka, 23.9.2023 at 11am

#### Castle Matinee: Guided tour of Loka Museum and coffee in the Castle Café Škofja Loka

Price: adults 6 EUR, seniors (65+) 5 EUR, children 4 EUR (price includes entrance to the museum, guiding and a coffee of your choice in the Castle Café Škofja Loka)

Loka Museum Škofja Loka, 30.9.2023 at 11am

(Loka Museum Škofja Loka and Castle Café Škofja Loka)

### OUTDOOR READING ROOM IN THE GARDEN OF THE SOKOL CENTRE (973 Institute)

#### Opening concert by Salamander

27.6.2023 at 7pm

#### Reflections of a Snail, collection of short tales

4.7.2023 at 6pm

#### Poetry writing workshop for adults

6.7.2023 at 6pm

#### The Storyteller Tells, storytelling/musical show for children

11.7.2023 at 6pm

#### Animated film workshop for all ages

13.7.2023 at 6pm

#### How flowers came into the world, storytelling evening for adults

18.7.2023 at 6pm

#### Calligraphy workshop for adults

20.7.2023 at 6pm

#### Cecilija and the Dragon, storytelling/musical show for children

25.7.2023 at 6pm

#### Comic-making workshop for adults and children

27.7.2023 at 6pm

#### The Treasure of Pokljuka's goblins, musical fairytale for children

1.8.2023 at 6pm

#### Illustration workshop for children

3.8.2023 at 6pm

#### Fairytale Library, fairytale event for children

8.8.2023 at 6pm

#### Essay for the secondary school leaving exam with Aljoša Harlamov, presentation of secondary school leaving exam work

22.8.2023 at 6pm

#### Closing concert by Hamlet Express

29.8.2023 at 7pm

### XIV INTERNATIONAL CYCLE OF CONCERTS (973 Institute)

#### Yani Pearl and Martin Martis

Cankar Square, 8.7.2023 at 8pm

#### Feri Lainšček and the Amadeo Orchestra with Goran Farkaš (Croatia)

Cankar Square, 14.7.2023 at 8pm

#### Youth Symphony Orchestra from Jaén

Square beneath the castle, 21.7.2023 at 8pm

#### Bossa de novo

Cankar Square, 10.8.2023 at 8pm

Entrance to all concerts is free. In the event of rain, the concerts will take place in the Škofja Loka Sokol Centre.

### VISOKO MANOR

#### Evening of song in Visoko

Visoko Manor, 30.6.2023 at 7pm

(Žirovski Vrh Tourist Association)

#### Regular monthly guided tours of Visoko Manor

Visoko Manor, 8.7.2023 at 10am

(Poljanska dolina Institute)

#### The Visoko Pot

Visoko Manor, 14.7.2023 from 5pm onwards

(Poljanska dolina Institute and Loka Museum)

#### Film: The Ravbar Emperor

Visoko Manor, 3.8.2023 in the evening

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Holekova Nežika

Visoko Manor, 5.8.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Love is the bane of us all

Visoko Manor, 10.8.2023 in the evening

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Regular monthly guided tours of Visoko Manor

Visoko Manor, 12.8.2023 at 10am

(Poljanska dolina Institute)

#### Film: Love after Tavčar

Visoko Manor, 12.8.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: The Visoko Chronicle, and performance by the Zala male vocal group

Visoko Manor, 17.8.2023 in the evening

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Dohtar kar tok

Visoko Manor, 19.8.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Blossoms in Autumn, and performance by the zitherist Tanja Zajc Zupan and vocalist Teja Saksida

Visoko Manor, 24.8.2023 in the evening

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Birds without a nest

Visoko Manor, 26.8.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Blossoms in Autumn, and talk with Milena Zupančič

Visoko Manor, 31.8.2023 in the evening

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Šarucova sliva

Visoko Manor, 2.9.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Amandus

Visoko Manor, 9.9.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Handicrafts in Visoko

Visoko Manor, 10.9.2023

(DUO Arts and Craft Centre Škofja Loka)

#### Regular monthly guided tours of Visoko Manor

Visoko Manor, 19.9.2023 at 10am

(Poljanska dolina Institute)

#### Film: The Magic Basket

Visoko Manor, 16.9.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Film: Medrug Polanci

Visoko Manor, 23.9.2023 in the morning

(Poljanska dolina Institute and the Municipality of Gorenja vas - Poljane)

#### Hunters' Feast

Visoko Manor, 7.10.2023 from 12noon onwards

(Poljanska dolina Institute and Loka Museum)

### CULTURAL AND ENTERTAINMENT EVENTS

#### Škofja Loka Handicrafts: Group sales exhibition by members of the DUO Arts and Crafts Centre Škofja Loka

DUO Arts and Crafts Centre Škofja Loka, 28.6 – 18.9.2023

(DUO Arts and Crafts Centre Škofja Loka)

#### Event to mark the 1,050th anniversary of Selca and ceremonious opening of the village park

Selca, 29.6.2023 at 8pm

(Selca Local Community and the Dr. Janez Ev. Krek Cultural Society, Selca)

#### Evenings on the terrace 2023: AKA Neomi and Aleksandra Iljjevski

Terrace of the children's and youth section of the Ivan Tavčar Library Škofja Loka, 29.6.2023 at 9pm

(Ivan Tavčar Library, Škofja Loka)

#### 61st Lacemaking Days in Železniki

Železniki, 29.6 – 2.7.2023

(Železniki Tourist Association)

#### Guided tour of Železnik Museum

entrance fee payable (as per the price list)

Železniki, every Friday in July and August 2023 at 10am

(Železniki Museum)

#### Castle Evening: Mirko and Marko (Avtomobili)

Castle Café Škofja Loka, 6.7.2023 at 8pm

(Castle Café, Škofja Loka)

**50 springs of the film Blossoms in Autumn: Screening of the film Blossoms in Autumn (in Slovene)**  
Zgornja Luša – Kovkar cottage, 14.7.2023 at 8pm  
A 'walk' through the film Blossoms in Autumn  
Mlaka na Sušo – Ježlar homestead, 15.7.2023 at 9am  
Conversation evening with guests  
Mlaka na Sušo – Ježlar homestead, 15.7.2023 at 4.30pm  
(Stari vrh Tourist Association and Pustote Cultural/ Historical Association)

**Regular guided tour of Šubič House**  
Šubič House, 15.7, 19.8, 16.9.2023 at 1pm  
(Poljanska dolina Institute)  
**Castle evening: Ditka (Trio)**  
Castle Café Škofja Loka, 20.7.2023 at 8pm  
(Castle Café Škofja Loka and Jerman Booking)  
**Opening of a festival in memoriam of Prof. Peter Hafner #14: Zorkow**  
Cankar Square, Škofja Loka, 27.7.2023 at 5pm  
(Jadran Association)  
**In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Koncert: ШТАДТ (STADT)**  
Cankar Square, Škofja Loka, 27.7.2023 at 8pm  
(Jadran Association)  
**In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Big Concert Evening: Smoke Mardeljano & Ajs Nigrutin, freekind, čuvarkuča, Slowmotion Livestream**  
Summer garden of the Red Oyster Youth Cultural Centre (Pri Rdeči Ostrigi), Škofja Loka, 28.7.2023 at 8pm  
(Jadran Association)  
**In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Koncert: The Omy, NeSeBat**  
Železniki – Avla Cultural Association, Železniki, 29.7.2023 at 8pm  
(Jadran Association and Rov Železniki Cultural Association)

#### Regular guided tour of Šubič House

Šubič House, 15.7, 19.8, 16.9.2023 at 1pm

(Poljanska dolina Institute)

#### Castle evening: Ditka (Trio)

Castle Café Škofja Loka, 20.7.2023 at 8pm

(Castle Café Škofja Loka and Jerman Booking)

#### Opening of a festival in memoriam of Prof. Peter Hafner #14: Zorkow

Cankar Square, Škofja Loka, 27.7.2023 at 5pm

(Jadran Association)

#### In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Koncert: ШТАДТ (STADT)

Cankar Square, Škofja Loka, 27.7.2023 at 8pm

(Jadran Association)

#### In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Big Concert Evening: Smoke Mardeljano & Ajs Nigrutin, freekind, čuvarkuča, Slowmotion Livestream

Summer garden of the Red Oyster Youth Cultural Centre (Pri Rdeči Ostrigi), Škofja Loka, 28.7.2023 at 8pm

(Jadran Association)

#### In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Koncert: The Omy, NeSeBat

Železniki – Avla Cultural Association, Železniki, 29.7.2023 at 8pm

(Jadran Association and Rov Železniki Cultural Association)

#### Harvest Festival in Žirovski vrh

Žirovski vrh, 29.7 and 30.7.2023

(Žirovski vrh Tourist Association)

#### In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival: Koncert: Igor Božanič, KiKi

Pr'Pepek Café and Gallery, Škofja Loka, 2.8.2023 at 8pm

(Jadran Association)

#### In Memoriam Prof. Peter Hafner Festival #14: Veliki koncert: Still Corners, Portland

Loka Castle, Škofja Loka, 4.8.2023 at 7pm

(Jadran Association)

#### Charcoalmakers' Day

Stari vrh – Grebljica, 6.8.2023 at 3pm

(Stari vrh Tourist Association)

#### Castle Evening: Tinkara Kovač

Castle Café Škofja Loka, 10.8.2023 at 8pm

(Castle Café Škofja Loka)

#### 30th KRAWAL Festival of Heavy and Loud Music

Železniki, 12–19.8.2023

(Rov Železniki Cultural Association)

#### Castle Evening: Dimek and Klarič (Mi2)

Castle Café Škofja Loka, 17.8.2023 at 8pm

(Castle Café Škofja Loka and Jerman Booking)

#### Evenings on the Terrace 2023: Bakalina Velika

Terrace of the children's and youth section of the Ivan Tavčar Library Škofja Loka, 17.8.2023 at 8pm

(Ivan Tavčar Library, Škofja Loka)

#### Sladka Loka Ice-Cream Festival

Škofja Loka, 19.8.2023 at 10am

(Škofja Loka Tourist Association)

#### Flax Dressers' Day

Davča, 19.8.2023 at 5pm and 20.8.2023 at 1pm

(Davča Tourist Association)

#### LUFT – Loka Art Festival

Cankar Square, 2.9.2023, 9am – 6pm (LUFT)

#### Pokošnjica

Dom nad Zalo mountain hut, 2.9.2023 at 3pm

(Žirovski Vrh Tourist Association)

#### A Salute to Autumn

Sorica, 10.9.2023

(Sorica Tourist Association)

#### Castle Evening: Manouche

Castle Café Škofja Loka, 14.9.2023 at 8pm

(Castle Café Škofja Loka)

#### Open Day at Davča Museum

Davča, 24.9.2023 at 10am

(Davča Tourist Association)

**SPORTS EVENTS**

**Weekend of Sports and Entertainment**  
Žiri, 30.6 and 1.7.2023 (Žiri Students' Club)  
**10th Železniki Rally**  
Železniki and surroundings, 1.7 and 2.7.2023 (Omikron Plus Sports Association)  
**Regular monthly guided tour of the Rupnik Line on Goli vrh**  
Goli vrh, 1.7, 5.8 and 2.9.2023 at 10am  
(Poljanska dolina Institute)  
**25th Golden Lace Cycle Race to Davča**  
Davča, 8.7.2023 at 10am  
(Kamikaze Železniki Sports Association)  
**Climbing Day at the Kamnitnik Climbing Centre**  
prior registration is mandatory, Škofja Loka, 17.7.2023 from 9am to 2pm  
(Bricalp Mountaineering Sports Association Škofja Loka)  
**69th Ratitovec raja Mountain Party**  
Krekova koča mountain hut on Ratitovec, 30.7.2023 at 10am  
(Selca Valley-Železniki Alpine Association)  
**17th Recreational Cycle Around Ratitovec**  
In front of the Železniki Sports Hall, 19.8.2023 at 9am  
(Selca Valley-Železniki Alpine Association)  
**15th Barefoot Hike from Prtovč to Ratitovec**  
In front of the Lovska koča na Toli hut on Prtovč, 26.8.2023 at 8am  
(Selca Valley-Železniki Alpine Association)  
**47th Recreational Hike to Ratitovec**  
Ratitovec, 3.9.2023 from 6am onwards  
(Selca Valley-Železniki Alpine Association)  
**12th Cycle Race up to Lubnik**  
Škofja Loka, Town Square – Nace Snack Bar in Breznica, 10.9.2023 at 10am  
(Four Bridges Run Association)  
**Hiking Trail Through Davča**  
Davča, 17.9.2023 at 10am  
(Dav



**Odločite se za zeleno mobilnost!  
OPT FOR GREEN MOBILITY!**



Avtobusni prevozi:  
Transport by bus:  
<https://arriva.si/>



Prevozi z vlakom:  
Transport by rail:  
<https://potniski.sz.si/>



Taxi službe:  
Taxis:  
<https://www.visitskofjaloka.si/si/taxi>



Izposoja koles / Bike hire:  
<https://www.visitskofjaloka.si/si/dozivetja/aktivni-oddih/kolesarjenje/izposoja-koles>



**Sistem izposoje koles eKOLOka**

V Škofji Loki, ki se je vključila v sistem gorenjska bike, so za izposajo na osmih lokacijah na voljo navadna in električna kolesa. Nakup paketov izposoje je možen v Turistično informacijskem centru na Cankarjevem trgu, preko internetne strani [www.gorenjska.bike](http://www.gorenjska.bike) in spletne aplikacije mobiln.si.

\* Postavitev sistema izposoje koles eKOLOka je delno sofinancirana v sklopu projekta Kolesarska veriga na podeželju in delno v sklopu projekta (NAD) gradimo ponudbo Škofjeloškega območja.



**EKOLOKA BIKE HIRE SYSTEM**

Škofja Loka has joined the Gorenjska Bike system in which regular bikes and e-bikes are available to hire at eight locations. Hire passes may be purchased at the Tourist Information Centre in Cankarjev trg square, via the [www.gorenjska.bike](http://www.gorenjska.bike) website and the mobiln.si web application.

\* Installation of the eKOLOka bike hire system is partly co-financed as part of the Rural Cycling in the Countryside project and partly as part of the project to upgrade the range of facilities in the Škofja Loka area.



**Turistično informacijski center**  
Tourist Information Centre  
Cankarjev trg 17, Škofja Loka  
T: +386 (0)4 517 06 00; M: +386 (0)51 427 827  
[info@visitskofjaloka.si](mailto:info@visitskofjaloka.si)  
[www.visitskofjaloka.si](http://www.visitskofjaloka.si)

Vabljeni na kopanje v plavalni bazen v Železnikih.  
You are kindly invited to swim in the swimming pool in Železniki.

